

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VI. NÚM. 266

Peñafiel, 13 de Septiembre de 1911

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.



LA RELIGIOSA

## Sor Simona María de los Angeles, Jiménez Daza

HA FALLECIDO EN EL CONVENTO DE SANTA ISABEL DE SEGOVIA

el día 5 de Septiembre, á los 78 años de edad y 55 de vida monástica

— R. I. P. —

La Superiora y hermanas de comunidad; sus hermanos D. Ramón y D. Miguel Jiménez; sobrina sor Julia Asunción Jiménez, religiosa de dicho convento y todos los demás sobrinos y parientes,

*Ruegan á sus amigos la encomienden á Dios en sus oraciones.*



## Tomás Barroso Alonso

Alumno que fué de 4.º Año en la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos

FALLEGIÓ EN MADRID

le día 14 de Septiembre de 1907

— R. I. P. —

Sus padres, hermanas, tíos y demás familia,

*Suplican á sus amigos y convecinos la caridad de encomendarle á Dios, y asistir, si pueden, á cualquiera de las misas rezadas que se celebrarán el expresado día en las Iglesias de esta Villa, ó á la de funeral que tendrá lugar, á las ocho y media, en la Parroquia de San Miguel de Reoyo, por todo lo cual recibirán singular favor.*

## SOBRE HIGIENE

No nos cansaremos de hablar de higiene aunque lleguemos á ser pesados, pues tratándose de un asunto de tanta monta como es el de la salud, vale la pena de preocuparnos de ello.

En España se halla muy abandonada la higiene y en Peñafiel actuando como buenos españoles, seguimos el mismo procedimiento.

Hay que fijarse bien que la higiene pública es el conjunto de conocimientos que aseguran, en cuanto la ciencia lo permite, la salud de las poblaciones consideradas en masa. Es como si dijéramos un reglamento del que siguiendo ó cumplimentado sus prescripciones afianzamos nuestra salud, y por eso hay que procurar por la higiene, no sólo en su aspecto público sino también en el particular.

V. Rousseau, decía: «la higiene: más bien que una ciencia es una virtud». Efectivamente estaba en lo cierto tan esclarecido hombre.

Si nos compenetrarnos de lo que vale el estado de perfecta salud, sin reparo alguno, tendremos la suficiente virtud de seguir las reglas de la más escrupulosa higiene.

Es preciso hacer una labor educadora popular, inculcando colectiva é individualmente la necesidad imperiosa de la higiene; se ha de hacer cultura en pro de esta medida sanitaria salvadora, pues, indudablemente, su falta demuestra excusa cultura y su abandono acarrea graves enfermedades.

Hemos de convencernos que no se ha de esperar todo ni de los gobernantes ni de las medidas legislativas que se dicten; asidua é individualmente nos hemos de capacitar é ilustrar en los diversos ramos del saber, porque si el individuo es hombre culto, la colectividad también estará poseída de un alto grado de cultura y si individualmente tenemos suficientes conocimientos sobre higiene y los practicamos, seguros de su conveniencia y buen éxito, también en conjunto sabremos hacer lo mismo.

La Junta de Sanidad habría de poner su empeño en estudiar tan árduo problema y que se cumplimentara todo lo dispuesto referente á higiene, limpieza y aseo especialmente en las épocas que atravesamos, expuestos como estamos, desgraciadamente, á que una invasión colérica siempre el espanto y desolación de nuestra patria si no se apuran los medios de evitarlo, pues esta terrible epidemia que se halla á las puertas de nuestra nación, si llegara á invadirla, pobres de nosotros descuidados como vivimos.

Es con tiempo que ha de preverse el mal, no basta querer buscar una salvación de momento; pero ya que en esta localidad nos pintamos sólo como olvidados, cuando menos hagamos el esfuerzo de correr legua por hora dispuestos todos, desde las autoridades á los particulares, á seguir una corriente de humanidad que tienda á garantizar nuestra salud.

No basta un sencillo Bando publicado por la Alcaldía con unas cuantas disposiciones, de las cuales ya casi nadie se acuerda y que al no tener cuidado tampoco se cumplirán y que aunque se cumplan no

son lo suficiente, ni representan ninguna medida radical, es indispensable formular un programa higiénico verdad para que con rapidez vaya desarrollándose pública y privadamente persiguiendo una solución laudable de sanidad. No iría mal que las personas inteligentes é ilustradas, nuestros médicos por ejemplo, dieran algunas conferencias públicas enseñando y demostrando los medios y sistemas higiénicos más convenientes que deben emplearse, ahora y siempre, de resultado pronto y eficaz.

En resumen: que se dictaran y cumplieran estrictamente todas las disposiciones encaminadas á un buen fin higiénico, con la persuasión por parte de los vecinos de así efectuarlo, y que se pudiera disponer del correspondiente personal y material sanitario en todo momento y de una estufa de desinfección en local apropiado y en condiciones á propósito para su limpieza.

Si lo más importante es la salud. ¿Porqué unánimemente no procuramos sea un hecho la higienización de nuestra población, en bien de la misma?

## LOS ABONOS QUÍMICOS y la mejora del cultivo de los cereales de secano

Entre los diferentes problemas agrícolas que merecen un detenido estudio, el de la producción cereal en secano es uno de los más importantes, si se tiene en cuenta la gran extensión que ocupa dicho cultivo en España.

En la mayor parte de las provincias el labrador lucha contra la sequía, que destruye y aniquila muchas veces cosechas que prometían al labrador una justa recompensa por sus trabajos y penalidad.

Mucho se ha discutido y se sigue discutiendo acerca de tan importante cuestión y entre los métodos preconizados para luchar en el cultivo cereal contra la sequía, el sistema de las labores profundas ha sido yarecomendado hace muchos años.

El hacer labores profundas en una tierra en que hasta hoy no se hacía más que escardar la tierra, por decirlo así, supone una revolución completa en el cultivo. Los aperos de labranza deben ser más sólidos y resistentes, mayor el número de animales de trabajo y mayor por lo tanto la cantidad de forrajes necesarios para nutrir estos animales.

En una palabra, esto supone un aumento considerable del capital de explotación, cosa que hoy en día muchos labradores no lo pueden hacer á causa del estado de miseria en que se encuentran.

Es un hecho demostrado que la introducción de abonos químicos en el cultivo de los cereales de secano ha dado magnífico resultado. El labrador puede por este medio aumentar considerablemente su producción y llegar á obtener rápidamente los recursos económicos necesarios que le permitan aplicar el sistema de las labores profundas, sin que esto exija de su parte más que un aumento insignificante en los gastos de cultivo.

Creemos, pues, que el empleo de los abonos químicos, debe ser el punto de partida en la mejora del cultivo cereal.

Muchos labradores van convenciéndose de ello y hoy en día empieza á generalizarse en muchas provincias el uso de los fertilizantes concentrados.

Nos permitiremos, sin embargo, llamar la atención de nuestros lectores acerca de un punto muy

importante concerniente al empleo racional de los abonos químicos.

Hemos tenido ocasión de observar que hay labradores partidarios de los abonos azoados, otros de los fosfatados y que algunos emplean ambas clases de abonos, siendo relativamente pocos los agricultores que comprenden la gran utilidad de los abonos potásicos.

La práctica agrícola ha sancionado, sin embargo, el hecho de que para obtener grandes cosechas remuneradoras de cereales, el empleo simultáneo de los abonos azoados, fosfatados y potásicos, es necesario.

Nos parece supérfluo el entrar en divagaciones que no harían más que alargar el artículo. Preferimos citar los casos concretos siguientes de ensayos hechos en España y que demuestran hasta la evidencia la acción de los abonos potásicos.

Doña Bernardina Herro (Burgos), obtuvo la siguiente producción de trigo por hectárea: en una parcela sin abonos químicos 1.300 kilos de grano; en una parcela con abono fosfoazoado 1.590 kilos, y en una tercera parcela abonada como la anterior y además con abono potásico 2.210 kilos. Las cantidades de paja, fueron 2.600, 3.460 y 3.930 respectivamente.

Don Fernando Mogollón (Cáceres); producción de cebada por hectárea: 1.300, 2.080 y 3.140 kilos de grano respectivamente, paja 1.456, 1.724 y 2.007 kilos.

Don Antonio Oliver (Balears); producción de avena por hectárea: 675, 1.407 y 2.058 kilos de grano respectivamente; paja 1.137, 1.443 y 1.881.

Don Galo Isla Sanz (Soria); producción de centeno por hectárea: 680, 1.142 y 1.420 kilos de grano; paja 600, 771 y 900 kilos.

Creemos que las anteriores cifras son bastantes elocuentes y demuestran claramente que si bien los abonos fosfoazoados producen un aumento considerable de cosecha, el labrador tiene el mayor interés en completar la acción de éstos por medio de los abonos potásicos.

Como fórmulas de abonado recomendamos la siguientes, que han sido ya sancionadas por la práctica: 75 á 150 kilogramos de sulfato ó cloruro de potasa; 175 á 300 kilogramos de superfosfato 18/20, y 75 á 100 kilogramos de sulfato de amoníaco ó bien 100 á 150 kilogramos de nitrato de sosa ó de cal.

Los abonos fosfo-potásicos y el sulfato de amoníaco deben ser enterrados en Otoño y el nitrato se esparcirá en Primavera.

## Información Mercantil

Nuestro colega *La Voz de Peñaranda* que se distingue entre los periódicos agrícolas por su campaña en la defensa de los intereses trigueros y con quien vamos de acuerdo, publica la adjunta información que copiamos.

No hay cuestión más apremiante ni asunto más urgente, en la esfera de la economía nacional que los que se derivan de la cuestión triguera, y forzoso es convenir en que si eso se desatiende se tiran por tierra intereses de la comunidad y la pisotean derechos acratísimos.

No; no se puede tolerar que el nuevo año agrícola se inaugure con tan baja depreciación como hoy tiene el rey de los cereales.

Es preciso que el labrador, obrando por sí, ponga el debido precio á su trigo; es necesario que se apreste á la defensa de sus derechos, sino quiere quedar sumido en la mayor ruina; se hace urgentísimo salga de la pasividad que está mostrando si desea cumplir con su deber, que si le importa mucho al agricultor no importa menos á Castilla, puesto que vive de la agricultura, y aniquilada, destruída ésta la ruina del comercio y de la industria es inminente, cual repetidas veces hemos demostrado.

Nosotros en las columnas de LA VOZ y en cartas circulares que hemos enviado á los labradores de esta zona hace un mes, hemos expuesto nuestra opinión, que no es otra hoy por hoy que el cierre de los puertos en cuanto hace á la importación de trigos extranjeros. La Cámara agrícola de Carrión

de los Condes así lo entiende también, y *La Revista Mercantil* de Valladolid, LA VOZ DE PEÑAFIEL, estimados colegas defensores de la clase agrícola, sostienen valientemente tal campaña, y en su compañía, y con mucho gusto vemos en este asunto.

Para los que de otro modo piensan, ahí va un dato. Hoy, el trigo extranjero blanco, semejante al nuestro aunque de menor rendimiento de harina, y va en favor de nuestro aserto, no lo compra Barcelona menos de 20 francos los cien kilos; y con todo gasto, (flete, seguro, cambio, derechos de aduanas, etc.) resulta á 34 pesetas ó sea casi á 53 reales las 94 libras. Bajando 6 reales portes á Medina ó Valladolid, quedaría á 53 reales, que es el precio á que debiera valer el trigo sobre vagón en estos mercados, se paga á 40 reales sobre vagón, luego se regalán trece reales por fanega de 94 libras. Esto es matemático.

¿Qué hay aquí pues? ¿Porqué se obstinan en pagar nuestros trigos á precio ruinoso?

Van marchando los mercados castellanos con la misma frialdad en los negocios que ya tenemos anotado en números anteriores de LA VOZ, y es de esto causa principal el no haber terminado en muchos pueblos las faenas agrícolas, retrasadas por que la falta de viento no permite limpiar el trigo.

Los precios de este cereal se anotan en casi todos los mercados de 38 á 39 reales las 94 libras; á este precio se vendió también en nuestro mercado del jueves.

Los demás granos tienen con escasa variación los mismos precios que en el nuestro y son los siguientes:

Trigo á 38.  
Cebada de 20 á 22.  
Centeno de 28 á 29.  
Algarrobas de 24 á 25.  
Yeros á 26.  
Avena 15 y 16.  
Garbanzos de 100 á 200.  
Vino, se vende alguna cuba á 17 reales.  
Las viñas muy atacadas de mildiu y oidium.

## LO QUE PRIVA

Muchas voces de igualdad dichas por hombres que tienen, siempre el derecho en los labios y olvidados los deberes.

El patrono, que sucumba, el industrial, que no medre, el que á fuerza de trabajos, de sudores y estrecheces, consigue ahorrar dos pesetas para cuando el hambre apriete, que las reparta en seguida con aquel que nada tiene, por ser un vago, un perdido, pero basta con que ostente el título de anarquista, que estas ideas merecen toda clase de respetos, ¡el que ahorra que revientel!

Esto se grita en comicios, con voz estentórea y fuerte, saliendo de aquellos labios saturados de aguardiente, los elluvios del vinazo entre palabras de muerte.

La ley, pues, la pisotean; la religión, la escarnecen; ideas, las que espeluznan; razones, las del más fuerte.

La dinamita, por base de proyectos que estremecen; terminando el desahogo con la voz del presidente, quien después de darse un viva que aplauden todos contestes, y exclamar: ¡venga el diluvio, para todos los burgueses! va á gastarse en la taberna el pan del día siguiente.

Bravo y Lecea.

## Casas por 5.000 francos

Edisson, el mago de Menlo Parks, está dando los últimos toques á un invento que ha de producir una verdadera revolución: la casa ultrabarata para obreros.

Edisson suprime de un golpe, arquitectos, maestros de obras, carpinteros de armar y casi albañiles. Se trata de hacer una casa con moldes, lo mismo que se hace un flan.

Estos moldes se colocarán en el solar donde ha de construirse, unidas las diversas piezas por medio de sencillas abrazaderas.

En el espacio vacío de estos moldes, se verterá una mezcla formada de una parte de cemento por dos de arena y guijarros y se prensa por medio de prensas hidráulicas.

Los moldes dan las paredes interiores con el conveniente pulimento, escaleras, chimeneas, fogones, baños, de todo. Ocho días bastan para consolidar la mezcla y poder retirar los moldes, quedando la casa tan sólida como tallada en un monolito de granito.

Edisson calcula que una casa de dos pisos podrá construirse por cinco mil francos, lo cual permite aún con un valor del terreno muy elevado, darla en alquiler por cantidades verdaderamente ínfimas.

Hace ya tiempo que en los Estados Unidos se construyen casas de población y campo en cemento; pero la novedad que Edisson introduce, es suprimir todo elemento y facilitar la construcción de un modo asombroso, pues unos cuantos obreros, sin dirección técnica ninguna, podrían construir un edificio en menos de un mes.

## EXPERIMENTACION

—¡Ay doctor! Cúreme usted, que es terrible este dolor, insoportable, agobiante.

—Sí, señora, que es atroz, y lo sé de ciencia propia, pues padecemos los dos la misma dolencia.

—Entonces, usted me dirá, doctor, lo que he de hacer.

—Colocarse un parche de mi invención, pues si no la sienta mal pienso ponérmelo yo.

Fermín Sacristán

## Á TRAVÉS DE LA FRONTERA

### Marido y mujer se batían á pistola

Despachos de Filadelfia dan cuenta de un suceso extraordinario que constituye el tema de todas las conversaciones en dicha gran ciudad.

En esta vivía unido, pero no en paz, el matrimonio Spinne.

El marido era un comerciante algo avaro, que veía con malos ojos los derroches de su esposa.

Esta gustaba de comer bien y vestir mejor y hasta en los ingresos diarios de su cónyuge brechas formidables.

Varias veces Mr. Spinne intentó convencer á su señora de las grandes ventajas de la economía doméstica.

Pero ella rechazada acrenente sus razones y le insultaba llamándole avariento y miserable.

Mr. Spinne desahogaba sus penas en los pechos compasivos de algunos amigos de la infancia.

Hace pocos días tuvo que pagar una cuenta considerable del modisto.

Su esposa se había hecho dos vestidos muy ricos, adornados con costosos encajes y cintas.

Pagó Mr. Spinne, y no encontrándose con fuerzas para ocuparse de negocios después de aquel disgusto, encaminóse á una cervecería cercana á su comercio.

En ella estaban, ante sendos bocks, varios amigos suyos.

Estos, viéndole entrar pálido y sombrío, preguntáronle qué le pasaba.

—¡Es mi mujer que trata de arruinarme!—dijo colérico.

—¿Has pagado alguna cuenta nueva?

—Sí... El modisto me ha dado la mañana, enviándome una factura de ciento veinte dollars.

La verdad es que tu esposa no tiene consideraciones con tu bolsillo.

—Mi esposa es una derrochadora indigna.

Y durante largo rato Mr. Spinne continuó censurando los gastos de su mujer.

No faltó quien contara esta conversación á mistress Spinne.

Y la dama montó en cólera y decidió tomar fiera venganza de tales insultos.

Basó á dos amigas del Clud femenino de esgrima de Filadelfia y rogólas visitaran á su esposo y le exigieran, en nombre de ella, una reparación por las armas.

Días pasados Mr. Spinne se encontraba muy tranquilo en su establecimiento.

Cuando vió entrar á las dos señoras creyó que se trataba de dos nuevas parroquianas, y quiso despacharlas en persona.

—¿Qué deseaban ustedes?—preguntó solícito.

—Que nombre usted dos padrinos.

—¿Qué dicen?

—Que nombre usted dos padrinos.

—¿Para qué?

—Para convenir las condiciones de un duelo.

—¿De un duelo! y con quién he de batirme?

—Con mistress Spinne, nuestra representada.

—¿Con mi mujer!

—¿A quien usted ha ofendido villanamente en una cervicería!

—¿Yo dije la verdad!

—Usted la insultó. Si no quiere batirse, debe pedirle perdón delante de los amigos que oyeron sus palabras injuriosas.

—¿Yo pedirle perdón! ¡Antes me batiré!

—Pues nombre sus padrinos.

—Lo serán dos de mis dependientes.

Cuatro horas más tarde, tras varias conferencias, quedaban convenidas las condiciones del duelo.

Y á las seis de la mañana del siguiente día, en un jardín público, los dos esposos se batieron á pistola.

Ambos demostraron gran valor.

Cambiaron primero cuatro disparos, sin consecuencias.

Cargadas nuevamente las armas, mis tres Spinne disparó nuevamente.

Y su bala atravesó el corazón de su esposo.

No se habla de otra cosa en Filadelfia.

Casi todas las casadas elogian el proceder de mistress Spinne.

usted qué cogeria?

--Catorce reales,

Del Tribunal de examen

al presidente

el profesor la vista

volvió de pronto,

murmurando á su oído

seguidamente:

—¿Qué hacemos? Este chico

parece tonto.

Y dijo el presidente:

—Pensar no puedo

como usted. ¡Dios me libre

de estos tontitos!

Este que á usted parece

se mama el dedo,

ya se ha buscado un momio

de diez realitos.

*Fermín Sacristán.*

## Noticias

Mañana hará cuatro años que falleció en Madrid, cuando terminaba con aprovechamiento extraordinario una de las más brillantes carreras del Estado, aquel joven de altos vuelos intelectuales y de excelsas prendas morales, que se llamó Tomás Barroso Alonso.

Los suyos, que le adoraban y eran dichosos teniendo en el hogar un ser privilegiado, han necesitado el auxilio de la resignación cristiana y de la esperanza de encontrarse en una vida mejor para no caer en desesperación y en morial abatimiento por una pérdida tan enorme; pérdida que alcanzó también á nuestro modesto semanario y, tal vez, al país que le vió nacer.

En esta fecha luctuosa; en que se agudiza la pena por el vivo recuerdo de lo que constituyó verdadera catástrofe para la familia de nuestro amigo Don Mariano Barroso, la renovamos nuestro pésame y hacemos votos para que Dios siga concediéndola consuelos y conformidades, que bien los ha menester, con que poder sobrellevar las inextinguibles tristezas que dejó en su seno la ausencia perpétua de un hijo por tantos títulos adorable.

### EL MEJOR DE LOS TRILLOS CON TRES MIL SIERRAS

En un sólo día, trilla con toda perfección de siete á ocho cargas de trigo, dejando la paja bien cortada y suave. Usado con éxito por muchos labradores.

*Dirigirse al Inventor y Constructor, Indalecio Martínez, en Quintanilla de Arriba.*

Según nos comunican de Aranda de Duero las fiestas y ferias de dicha villa se hallan muy animadas siendo numeroso el gentío de lo pueblos inmediatos que acudió á presenciar las corridas de toros y demás festejos.

La feria de ganados y maderas, también empieza con buen pie, puesto que ya se ven grandes piaras de ganado, mular especialmente y de vacuno.

**AZUFRE.**—Para el oidium, y preparación del caldo bordelés para el mildio, en la farmacia de Villa.

**GRAN TALLER DE CARPINTERIA DE LAUREANO GARCÍA.**—Establecido en Quintanilla de Arriba, con todos los adelantos modernos.

Construye con toda perfección y economía, Escaleras espirales, Perilladas, de Zanco-picado.

Construcción especial de Alcobas Italianas, talladas con bonitos dibujos.

Ha fallecido en Segovia, á la avanzada edad de 78 años la Religiosa Sor Simona María de los Angeles Jiménez, hija de esta villa; llevando 55 años de vida religiosa en el convento de Santa Isabel de Segovia, de la orden de San Francisco.

Su muerte ha sido muy sentida tanto en aquella ciudad, donde tenía numerosas relaciones, como en esta villa por los parientes y amigos que aún tenía.

A sus hermanos D. Ramón y D. Miguel Jiménez, á la familia de nuestro Director de quien era tía política y á las hermanas de comunidad con especialidad á su sobrina Sor Julia Asunción Jiménez, damos nuestro sentido pésame.

### Compra de paja para quemar

Se hace á precios convencionales en la tejera del paseo de la estación de Peñafiel. Tomás Bargaño.

**MELONES Y SANDÍAS.**—De buena clase y calidad superior, se venden al por mayor á 3, 4 y 5 reales arroba; en el Juego de Pelota de S. Pablo. D. Marcelino Alvarez.

La familia de nuestro director nos encarga, demos las gracias á aquellas personas que se han interesado en la salud de su hermano D. Salvador Barroso, Secretario particular del Sr. Maura; con motivo del accidente sufrido en el choque de automóviles ocurrido en Mondariz.

Afortunadamente la herida y contusiones que en un principio alarmaron un poco, no han tenido consecuencias: hallándose ya restablecido por completo y en su domicilio en Madrid.

Con motivo de la romería de El Henar, el viernes y sábado, habrá servicios á dicho Santuario, de coches, tartanas y carros, desde esta Estación.

## EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

**Julio Vázquez Alonso**

CALLE DE SAN MIGUEL, NÚM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid. —Imp. de A. Rodríguez.

## Tontos del día

De Aritmética un día se examinaba un chico, perfectamente, y es claro que el muchacho balbuceaba

como apenas repuesto de un accidente.

Estaba el tal alumno recomendado á un profesor, que quiso tenderle un hilo.

--Repose usted, le dijo, que está azorado,

y respóndame á esto; pero tranquilo:

--¿Qué es un quinto? El alumno, ya viento en popa con la tal preguntita creyó á su nave.

--¿Qué es un quinto? Está claro, que uno de tropa,

contestó *incontinenti*.

¿Quién no lo sabe?

--No es eso. Supongamos que usted debiera partir un duro en cinco partes iguales.

Por una quinta parte, la quinta entera,

# ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoniaco.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

# PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

# Sección de Anuncios

## ALMACENES

DE

Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

DE

## VICTORINO ESTEBAN

En este acreditado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido de todos los artículos en que trabaja y especialmente en COCINAS PORTÁTILES Y FIJAS para leña y carbón, de los más acreditados fabricantes. SAGARDUI HIJOS de Bilbao, IZQUIZA de Zaragoza y JOSÉ CAÑAMERAS de Barcelona que en exposición permanente pueden ver en sus almacenes.

Victorino facilita la colocación y buen funcionamiento de ellas, para lo cual dispone de un modelo especial de su propiedad el que enseñará al efectuar la compra.

Con el fin de honrar el hermoso Castillo que corona nuestra Villa y darle á conocer, he estampado una marca del mismo en los acreditados ueltes Colegio de Loyola, reconocidos por la mejor clase.

Venta en buenas condiciones del acreditado Carburo de Calcio marca FARO DE SASTAGO.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia)

PEÑAFIEL

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPOSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

## GREGORIO HERNÁNDEZ

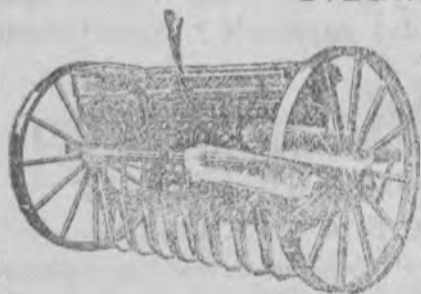
Boulevard, 29 y Constitución, 7. - Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas

Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases. Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

**No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas emurriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es facil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

Depósitos:  
Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia

## Bazar Médico-Quirúrgico y Optico

DE

## Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## Adolfo Moral Alvarez

GUARNICIONERO

Gran surtido de arreos para carros de varas y violin. Collaras de labranza Toldos á la Valenciana y del país blancos y embreados.

Esterajes y aperos de labranza.

CALLE DEL PUENTE NÚM. 9

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.—PLAZUELA DE D. MATÍAS

PEÑAFIEL

## Neurastenia, Anemia y Debilidad General

SU CURACIÓN CON EL

# MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucisójeno y Rrenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TÍNS, INSOMNIOS, PARÁLISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo. Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

